

# FÜGGETLEN UJSÁG

POLITIKAI ÉS GAZDASÁGI KÉPES HETILAP A MAGYAR NÉP SZÁMÁRA.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

Egészére . . . . . 2 frt.  
Félévre . . . . . 1 „  
Három hóra . . . . . 50 kr.

Szerkesztő és kiadja:  
**SAROSS KÁROLY.**

Egyes szám ára 6 krajczár.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**BUDAPEST (Köztelék).**

## Kamermayer Károly.



Egy érdekcsoport, a melynek valószínűleg a markantil-liberális kormány áll a háta mögött, a napokban kísérletet tett a főváros érdemes polgármesterének, Kamermayer Károlynak a megbuktatására. A kísérlet azonban meghiúsult, mert a főváros közgyűlése Polonyi Géza nagyszabású beszédének behatása alatt egyhangulag bizalmat szavazott a polgármesternek. Hogy milyen célok és okok vezényelték Kamermayer ellenfeleit, azt ma csak sejteni, de biztosra megmondani nem lehet. Ő alatta emelkedett a főváros a világvárosok sorába s annyi emberbaráti intézmény létesült az ő kezdeményezése folytán, hogy még azok sem gondoltak eltávolítására, a kik különben nincsenek vele mindenre nézve egy értelemben. Mai képünkben bemutatjuk a főváros első polgármesterét.

Kamermayer Károly született Pesten 1829 május 14-én előkelő családból. Iskoláit is itt végezte s ügyvédi oklevelének elnyerése után az alkotmányos idő beköszöntésével 1861-ben főjegyző, majd tanácsnok lett. Budapest főváros első polgármesterévé 1873-ban lett, abban az esztendőben, a melyben Buda, Óbuda és Pest a törvény értelmében egy várossá egyesítették. E tisztségét tehát 22-ik éve, hogy viseli. Kamermayer életében tulajdonképpen kevés változatosság van, a miért is látjuk, hogy egyesegyedül a bizalom emelte arra a nagyfotosságu tisztségre, a milyen kevés van az országban. S e bizalmat megnyerte azzal, hogy mindig szeretettel csüggött kötelességei teljesíté-

sén, a mely tulajdonságának köszönheti ama számos kitüntetéseket is, a melyekben eddig részesült. 1873-ban királyi tanácsossá lett, 1876-ban az árvizveszély leküzdése és a veszélyben volt emberek és vagyon megmentése körül tett szolgálatai elismerésül a harmadik osztályú vas korona rendet kapta.

Hogy országunk fővárosa a külföld által is megcsodált módon fejlődött, az jó részben az ő

szervező képességének köszönhető s az 1885-diki országos kiállítás sikerének egy tetemes része is őt illeti meg. A középítkezések terén, a főváros nagyfotosságu szabályozási tervének megállapításában s a vasutépítkezések terén is több érdeme van.

Hogy mindeme érdemei mellett a háttérben álló kormány intrikái mért szeretnék őt állásától való megválásra bírni, azt ismétljük, senki sem érti. Talán azért, mert az ő polgármestersége alatt nevezett el a főváros közönsége egy utcát Kossuth Lajos-utczának, vagy mert a magyarosodás elisme-



Kamermayer Károly  
Budapest első polgármestere.

résre méltóan haladt előre, az nem bizonyos. Minden közigazgatásban fordulnak elő hibák s mi sem irunk alá mindent, a mi Kamermayer polgármestersége alatt történt, de el tudjuk választani a hivatalos eljárásban megesett hibákat a személytől s jól tudjuk, hogy sokszor a viszonyok a legnemesebb szándékot is meghiúsítják. A főváros közgyűlése állatott a szítán s bizalmat szavazott a polgármesternek.

### A magyar udvartartás.

Az országgyűlés e heti egyik ülésén, a költségvetés tárgyalásánál, élénk vita fejlődött a magyar udvartartás érdekében. Lelkes és hazafias szónokok ugyanis azt követelték a kormánytól, hogy hasson oda, hogy a magyar királynak végre valahára legyen magyar udvara is, töltsenek be a magyar udvari méltóságok s legyenek a király környezetében magyar emberek is. Eddig a király, valahányszor ellátogatott még hozzánk, mindig csak vendégül szállott meg nálunk, olyan igazi otthona, a milyen a régi magyar királyoké volt, a mi szeretett királyunknak ma nincs. Ha lejön közibénk, magával hozza ide is osztrák udvari környezetét, mert itt nincsenek betöltve azok az udvari méltóságok, a melyek a magyar király magyar környezetét képeznék.

Jól tudjuk mi, hogy a külön magyar udvartartás felállításához a király beleegyezése is szükséges, s hogy azt a kormány a maga elhatározásából keresztül nem viheti, — de másrészt arra várni, a míg a király maga tegye meg az indítványt arra, a miről tulajdonképpen a kormány kötelessége volna gondoskodni, még is nevetséges. Hiszen ha ebben a kormányban volna lélek és hazafiság s oda merne lépni a király elé ezzel a szóval, hogy: „Felség, hű magyar nemzeted boldogsága kívánja, hogy magyar otthonod is alapíttassék“, a dolog nagyon hamar el volna intézve. A magyar király csak örülne annak, hogy magyar népe nemcsak szereti, de magáénak is akarja látni, a környezetében akar lenni, hogy megvédje, s buját, örömét megosztja vele.

De a magyar kormány nem hogy ezt nem teszi, hanem még azt is ki meri mondani, hogy úgy van legjobban, a hogy van, az a magyar udvartartás még várhat, sőt el is maradhat. S ez a magyar kormány még el sem pirul az ilyen hazafiatlanságon. De jól teszi, elég nagy az ország, hadd piruljon érette az, minek ültette maga fölé s minek támogatja még ma is minden badarságát. Jól mondta Apponyi, hogy ha a millenniumig nem tudjuk elérni a magyar udvartartást, akkor jobb volna azt az ünnepélyt meg se tartani, mert az csak hódoltságunkat bizonyítaná. A mely nemzet királyának nincs nemzeti udvara, az a nemzet nem független. Jó lesz ezt a magyar nemzetnek jól emlékezetébe vésnie.

### MI HIR A POLITIKÁBAN?

**Az országgyűlésen** a lefolyt héten is folytatták a költségvetés tárgyalását s főképpen az „országgyűlés“ tételénél keletkezett erősebb vita. Az ellenzék nagy szónokai, mint Bartók Lajos, Holló Lajos, Batthyány Tivadar és gróf Apponyi Albert felhasználták az alkalmat és alapos bírálat alá vonták a mai parlamentarismust. Mindnyájan egyetértettek abban, hogy az országgyűlés ma már nem igaz képvisellete a nemzetnek, mert a választási törvény olyan rossz, hogy annak alapján a kormány a kezében levő hatalommal s a korrupció felhasználásával olyan képviselőket választhat, a milyeneket akar. Ezért sürgették a választási törvény revízióját. Ráműtattak továbbá arra is, hogy ma a legtöbben nem azért akarnak képviselőkké lenni, mert őszintén érdeklődnének a haza ügyei iránt s a nemzet boldogulásának kívánnák szentelni munkásságukat, hanem azért, hogy mint képviselők zsiros hivatalokhoz jussanak, vagy hasznot hajtó üzletbe bocsátkozhassanak az állammal, szóval, hogy annál drágábban adhassák el magukat. Ezért óhajtaná az ellenzék az inkompatibilitási törvény megalkotását, a mely megtiltaná, hogy bármely képviselő olyan vállalatnál, a mely az állammal szerződéses viszonyban van, bármily állást elfoglalhasson; sőt ezt a tilalmat még a mandátum lejártá utáni három esztendőre is ki akarták terjeszteni. Akkor aztán csakugyan csak olyan emberek törekednének a képviselőségre, a kiket nem a haszonlesés, hanem a közügyek iránti őszinte érdeklődés biztatná rá. A többség azonban megszavazta a tételt a kormány javaslata értelmében s így a mostani ferdeségek továbbra is fentartatnak. A következő ülésen Ugron Gábor kérdezte a kormányt, igaz-e, hogy az új országházon József császár szobrát is el akarják helyezni, holott az Magyarországnak soha sem volt királya, mert nem koronáztatta meg magát. A miniszterelnök azonban erre a kérdésre nem tudott felelni. A közözügyi kiadások tételénél is keletkezett némi vitatkozás, ugyszintén az államadósságok kérdése körül is, de a kormánypárt a tőle már megszokott liberális nembánomsággal megszavazott mindent.

**A kormány** azt akarja, hogy szakítsák meg a költségvetési vitát, mert azzal ebben az esztendőben úgy sem készülnek el már s a helyett inkább szavazzák meg az indemnyt és az ujoncz megajánlási törvényt s azután kezdjék meg a karácsonyi szünidőket.

**Emlék koronák.** A pénzügyminiszter törvényjavaslatot nyújtott be egy millió egy-koronásnak az ezredéves ünnepélyek alkalmára való

veretése tárgyában. A javaslat alapján veretendő egy-koronások képlapjára Ő Felségének a Szent-István koronájával és palástjával ellátott mellképe jö a következő felirattal „Az ezeréves Magyarország emlékére 1896.“, továbbá az értékjelzés: „1 korona“, a hátlapra Árpád vezér lovas alakja a magyarok bejövetelét jelző kisérő csoportozattal. Egyebekben az 1892. évi XVII. törvényczikknek az egy-koronásokra vonatkozó összes határozmányai alkalmazandók, vagyis ezen törvényjavaslat szerint a magyar korona országaiba veretendő koronák mennyisége (60,000.000 drb.) nem szaporittatik.

**Az új földmivvelésügyi** miniszter nagyon fontos nyilatkozatokat tett, a melyet közgazdasági szempontból mindenki örömmel fog fogadni. Megígérte ugyanis, hogy a kormány törvényjavaslatot fog benyújtani a börze megadóztatására. Ámbár ezzel annak a romboló hatásnak, a melyet a börze gazdasági viszonyainkra gyakorol, még nincsen vége, de legalább gyöngitve lesz a baj valamivel s a sok és nagy tőke is hozzá fog járulni az ország terheinek viseléséhez. Furcsa is az, hogy míg az állam minden garasos adás-vételtől megkivánja a maga százalékát, addig a százezres kötések adózatlanok maradjanak.

**Perczel Dezső** belügyminiszter a képviselőház egyik ülésén összeszólalkozott báró Andreánszky Gábor képviselővel, a kinek egy megjegyzésére azt vágta oda a miniszter, hogy „szemtelen.“ Ebből aztán párbaj lett, a mely mind a két fél megsebesülésével végződött. Ennek a különös esetnek már most törvény szerint az volna a következménye, hogy Perczel Dezsőnek meg kellene válnia a miniszteri tárczától s a képviselőházból egyenesen az államfogházba kellene mennie. A törvény ugyanis a párbajt vétségnek minősíti s a párbajozóra fogházbüntetést mér. Hogy azonban a merkantil-liberális lelkiismeret nem mér-e majd kétféle mértékkel, azt ma még nem tudhatjuk, de félünk tőle, hogy igen, mert hány törvényt játszottak már ki titkos érdekek megóvása miatt! Pedig azt hiszszük, még maguk az anyakönyvvezetők sem igen bánnák, ha egy szép napon azt olvasnák, hogy a belügyminiszter meghívást kapott . . . az államfogházba.

**A stomfai** választásra a kormány már a tőle megszokott módon készült. Mert az ellenzék győzelmére volt kilátás, megmozdított mindent, a mivel esetleg zavart okozhatott volna a kormány. Az országutakat elállította lovassággal, a mi egészen új dolog, mert eddig legalább a választási helyre beeresztették a szavazókat. Sok mindent megérünk mi még ez alatt a kormány alatt.



**A török** lázongások szünni kezdenek s meg is szünnének talán már egészen, ha a nagyhatalmak a békéltetés örve alatt nem szítanak alattomban a tüzet. Különösen Angolország és Oroszország játszanak kétszínű szerepet a dologban, a mennyiben ez utóbbi a törököket, az előbbi pedig a lázadókat bujtogatja s mindenképpen azon vannak, hogy a rend valahogyan helyre ne álljon.

**A bolgárok** is bele akarnak szólni a nagyhatalmak törökországi bajába s jó tanácsot osztogatnak a portának s erősen nógatják, hogy csináljon rendet birodalmában, mert ha a lázongás áttör Macedóniába is, akkor ők is megmozdulnak s beleavatkoznak esetleg fegyveres kézzel is a dologba. Izelitül egy kis zene-bonát rendeztek maguk között, a melynél revolverlövés is dördült el. Ezen alkalommal önmagukat biztatták bele a macedonok felszabadtásába s annyira megfélemedtek a rendről, hogy a rendőrség és katonaság végre is közibük rohant és szétverte őket.

A

## „Független Ujság“ KARÁCSONYI SZÁMA

meglepetés lesz olvasóinknak.

Nagy, diszes, tartalmas

és ingyen hoz

## Kalendáriumot

az 1896-ik évre.

Nemcsak jó és gazdag ujságot ad tehát a

## „Független Ujság“

minden héten, hanem általa még a naptár kiadása is megtakarítható.

De ilyen áldozatot és ajándékokat csak akkor hozhat a

## „Független Ujság“

ha előfizetői minél inkább terjednek az országban. Erre dolgozzanak olvasóink az 1896-ik új évtől fogva.

## MI UJSÁG?

**Köszönjük** mindazon előfizetőinknek, a kik szivesek voltak czimeket küldeni. Mától kezdve küldjük mutatványszámainkat a hozzánk juttatott névsorokra és arra kérjük előfizetőinket, hogy ismerőik körében terjeszszék lapunkat.

**Merénylet az orosz czár ellen.** Azt a hirt kaptuk, hogy a napokban a czár élete ellen merénylet történt, a mely azonban nem sikerült. A czár köpenyét a felső czomb táján keresztüllőtték, de a golyó nem érte a testet. Rögtön a legmesszebb menő vizsgálatot indították meg és tizenöt embert letartóztattak, az esetet különben titkolják.

**Uralkodók találkozása.** Cap st. Martinból, a hol ez idő szerint királynénk tartózkodik, azt távirják, hogy február hónapban a király, az angol királynő és a francia köztársaság elnöke egymással találkozni fognak Nizzában, a francia rivierán.

**Taaffe gróf halála.** Gróf Taaffe, Ausztriának évek hosszú során át volt miniszterelnöke, birtokán, Ellischau-ban hosszabb szenvedés után meghalt. Özvegyéhez számos részvétlívrat érkezett. Temetése a legnagyobb pompával ment végbe.

**Az Aquinói szent Tamásról nevezett bölcsellettudományi társaság** egyes tagjai elhatározták, hogy a Budapest-balparti katolikus legényegyesületben a folyó évi december hó 8-ikától kezdve vasárnaponként este 6 órakor felolvasásokat tartanak szociális kérdésekről. Az első előadást, december 8-ikán, dr. Surányi János győri kanonok fogja tartani: A szociális kérdés mibenlétéről és okairól. A következő vasárnapokon felolvassanak: Dr. Bognár István, Bundala Mihály, dr. Giesswein Sándor, dr. Gyürky Ödön, dr. Kiss János, Kozáry Gyula, Notter Antal, dr. Mihálovics Ede, dr. Való Simon és dr. Vueskics Gyula, az Aquinói-Szent-Tamás-Társaság rendes tagjai. A felolvasásokon a legényegyesület tagjain kívül más érdeklődőket is szivesen lát az egyesület vezetősége.

**Árpád sirjának felkutatása.** A hagyomány szerint Árpád vezér az ó-budai határban, a római fürdő közelében van eltemetve. Egy fővárosi polgár a minap az országgyűléshez memorandumot nyújtott be, melyben jelenti, hogy neki sikerült megállapítani Árpád sirjának helyét s indítványozza, hogy a magyar nemzet a millenniumra rendezzen egy nagy ásatást, melynek czélja Árpád csontjainak a megtalálása lenne.

**Szőkevény betyár elfogatása.** Hires betyárt tartóztattak le Zimonyban s az odavaló esendőrség nem is tudta kezdetben, hogy milyen ritka fogást csinált. A letartóztatás véletlen szerencsésén alapul a hatóság embereinek. A Száva partján czirkáltak ezek, a mikor észrevették, hogy egy ember az uniformis láttára futásnak ered s a Száva folyóba veti magát. Legott

esónakba ugrottak és a kitünően uszó embert a folyó közepén letartóztatták. A kaszárnnyában a fogoly azt vallotta, hogy az ő neve Csuresics Pája s nincs más büne, csak az, hogy hét esztendővel ezelőtt Kovil-Szent-Iván községből Plavsits Sztrenától lovat lopott és a esendőrség kezéből, a mely őt letartóztatta, megszökött. Azért futamodott most meg, mert azt hitte, hogy a esendőrök éppen őt keresik s át akarta uszni a Szávát, hogy Szerbiába meneküljön. A zimonyi rendőrség bővebb felvilágosításért a titeli büntető bírósághoz fordult, a honnan megtudja most, hogy a fogoly a Báeska híres betyárjai közül való, tiz évvel ezelőtt bünhalmaz merült fel ellene, hét évvel ezelőtt pedig csakugyan lovat lopott és a esendőrségtől megszökött. Bünügye az ujvidéki kir. ügyészségnél van. Ide fogják bekísérni, ha ugyan a betyár utközben el nem menekül.

**A csikós bravur áldozata.** Mint lapunknak írják, Keresztényi Mihály Sitke község határában levő vasuti őrház átjárójánál éppen akkor került lóháton a sinekre, mikor egy tehervonat már igen közel volt az átjáróhoz és a sorompók is már leeresztve voltak. A csikós szorultságában megsarkantyuzta lovát, átugratott a sorompón, melyhez sietve közeledett Cseszkó János vasuti őr. A ló ráugrott az őrré s ez a patkó által találva összerogyott és szörnyet halt. Az ügyben megindították a vizsgálatot.

**Földrengés.** Temesvárott a napokban kétszer is volt földrengés. Először elsején nyolcz óra előtt öt perczel éreztek délnyugati irányban hullámzó földrengést, a mely kilencz óra tájban ismétlődött. Nagyobb kár nem esett, minthogy egy-néhány ablak összezuzódott s a fali órák megállottak.

**Villamossági tanfolyam.** Olvasóink közül többen kérdezősködtek az iránt, hogy minő feltételek mellett és mikor készülhetnének fel a villamossági vállalatoknál üresedésbe jövő állások elnyerésére. Mindannyiszor megirtuk, hogy csak bizonyos szakképzettség megszerzése után lehet ilyen állásokra kilátásuk. A megkívántató szakképzettséget pedig csak az e czélra külön berendezett tanfolyamokon lehet megszerezni, olyanon, a minőt most hirdet a technologiai iparmuzeum igazgatósága s a mely így hangzik: 1896 január 2-án *elektrotechnikai tanfolyam* nyílik meg, melynek czélja gépkezelőknek, mechanikusoknak, szerelőknek és más szakiparosoknak az electrotechnikában olyan foku kiképzése, hogy azok e tanfolyamon szereshető ismereteik alapján elektromos gépeket és készülékeket okszerűen kezelni és elektromos vezetékeket helyesen szerelni tudjanak. A tanfolyam márezius hó végéig tart. Felvétetnek olyanok, a kik már 20-ik életévüket betöltötték, irni olvasni tudnak s némi alapismeretekkel már birnak. A tandij 5 forint, a vizsgadíj szintén 5. Közelebbi felvilágosításokkal szivesen szolgál a m. kir. technologiai iparmuzeum igazgatósága.

**Pályázat.** A *Szent-István-Társulat Tud. és Irod. Osztálya* elhatározta, hogy a magyar művelt nagyközön

ség részére egyetemes egyháztörténetet irat olyképpen, hogy a mű vonzó szemléltető előadásban egyes kimagasló személyekhez, intézményekhez vagy eseményekhez kötötten tárgyalja az anyagot.

Felhívják azokat, akik a pályázatban részt venni óhajtanak, hogy a mű megírására vonatkozó tevénytöket, valamint a megírandó műből egy részletet (és pedig: nagy Konstantin kora, vagy VII. Gergely vagy a reformáció kora) 1896 évi szeptember hó 30-ig a Szent-István-Társulat titkári hivatalánál nyújtsák be. A legjobbnak ítelt tervezet és kidolgozott részlet pályadíja 200 korona, azonkívül a pályanyertes a mű megírásával megbizatik azon föltétel mellett, hogy a művet sajtókészen 1897. december hó 31-ig benyújtja. A mű tiszteletdíja nyomtatott ivenként 30 forintban állapítatik meg. A pályázatra boesájtott tervezeteket és részleteket idegen kézzel írva s jelíges levéllel ellátva kell benyújtani.

**Innen-onnan. Szegeden** Puskás Ferencz munkásembert tegnap éjjel megölte a széngáz. — **Pécsett** a krajezar-kaszárnya előtt ma reggel Weiskönig Magdolna öreg asszonyt holtan találták. — **Nagyváradon** Illés József mézárósinast egy terhesszékér elgázolta. A szerenesétlen fiu rögtön meghalt. — **Temesvárott** Bagyu Anna cigányasszonynak kigyuladt a szobája. Az asszony bennégett. — **Ó-paulis** aradmegyei községben a kőbányában Kreesun György munkásnak a leányát és Markoviezi Stefán<sup>2</sup> oláhot az alágördülő sziklák agyonzúzták. — **Debreczenben** Bézi Sándor lovasrendőr agyonlőtte magát. — **Bártfai-Zabaván** Gurszki János gazdával felfordult a szekér. Gurszki kitorpte a nyakát s rögtön meghalt. — **Zombai** tolnamegyei községben Kardos Ferencz csárdásnak a feleségét agyontaposta egy megbőszült bika.

**A gazdaközönség** hasznosan cselekszik, ha magiszükséglete beszerzésénél a forrást nagyon is megfontolja. A tényleg megbízható fajazonos magvakat csak az olyan óriásforgalmu cégeknek, mint p. o. Mauthnernél lehet beszerezni, mert az ilyen világcégeknek rengeteg nagy forgalma lehetővé teszi, hogy nagyon szerény haszonnal juttathassa a legmegbízhatóbb vetőmagot a gazdának.

### Az Országos Magyar Kölesönös Biztosító-Szövetkezet Budapesten

ma hazánkban az egyetlen intézet, mely a kölesönösség elvén alapulván, **a legolcsóbb díjak mellett** eszközli a **tűzkárbiztosításokat**, melyeknél a feleknek a **jelentékeny megtakarításon** kívül más **előnyöket** is nyújt.

Az igazgatóság tagjai: **Telegi Géza** gróf elnök, **Csávossy Béla** alelnök, **Andrássy Géza** gróf, **Ahsbáhs Leó** lovag, **Dessewffy Aristid**, **Komjáthy Béla**, **Péchy Tamás**, **Rothkugel Arnold** lovag, **Rudnyánszky Béla**, **Szentkirályi Kálmán**, **Sztáray István** gróf, **Szönyi Zsigmond**, **Telegi Sándor** gróf, vezérigazgató: **Szönyi Zsigmond**. A szövetkezet igazolta a hozzáfűzött várakozásokat; káresetekben a feleknek a legrovidebb idő alatt megtörtíti a tényleges kárt és előzékeny eljárásával kivívta magának a közbizalmat. — **A szalmás eleség és takarmánykészletek biztosítása** az olcsóbban eszközölhető a szövetkezetnél, mint bármely hazai intézetnél. Csakis a tiszta díjat és a kincstári bélyeget számítja minden másnemű illeték kizárásával. — Felvilágosításokat szívesen ad az igazgatóság Budapesten és az egyes községekben létesített ügynökségek.



**Szer tetük ellen.** A tetvek ellen biztosan ható szer a petroleum. Ha azok, kiknek tetves borjaik, tetves malaczaik és egyéb tetves állataik miatt sokszor szégyenkezniök kellett, tudnák, milyen kevés dologgal és könnyen lehet a tetvektől megszabadulni, bizonyára egy napig se késlekednének és ha tudnák, mennyire biztosan hat a petroleum, semmi más szerrel nem próbálkoznának. Leghamarább megy a dolog a következő módon: a tetves állatot lefogjuk, megkeressük mindenütt a szőrös helyeken a serkéket, a szőrökre ragasztott hengeres kis tetütojásokat ollóval lenyirjuk, és ezután petroleumba áztatott, de jól kinyomkodott pokróczdarabbal gondosan megdörzsöljük mindama testrészeket, melyeken tetveket látunk. Kényes bőrű állatok számára ajánlható a petroleumos olaj (1 rész petroleum, 2 rész repeze olaj, vagy gépolaj), melylyel az állatok éles szőrü kefével bedörzsölendők. Az első bedörzsölés után 1—2 hét múlva okvetetlenül ismét meg kell vizsgálni az állatokat abból a czélből, hogy az esetleg el nem távolított serkékből kibujt tetvek valamint a földről, az alomból, a falról az állatokra mászott tetvek is elpusztíttassanak az ujbóli bedörzsöléssel.

**Fényes vaseszközök megóvása a rozsdától.** A fényes vasszerszámok, kivált ha folyamatosan használatban nincsenek, igen könnyen rozsdát kapnak, a mit aztán nehéz letisztítani. Hogy tehát a megrozsdásodást elkerüljük, a következőképen járjunk el: Keverjünk esentolaj közé egy kevés petroleumot, melyet egy gyapotrongygyal fölítatva, ezen rongygyal dörzsöljük be a vaseszközt, midőn azt egy darabig nem szándékozunk használni; előbb azonban egy száraz rongygyal törölgessük tisztára a vastárgyat. Ha már a rozsdá belekapott volna a vasba, akkor törjünk porrá egy kis darab horzsakövet, hintsük be azzal az olajos rongyot s úgy folytassuk a dörzsölést, míg csak a rozsdafolt ki nem kopott.

**A méhek füstölése.** Sok méhésznek az a szokása, hogy ha a méhesbe lép, legelőbb is egy csomó pipafüstöt fuj a méhek közé, azt gondolván, hogy az máskép már nem is lehetne. Pedig bizony ez nem egyéb, igen rossz szokásnál és a legtöbb esetben elmaradhatna. A pipafüst mérges s valósággal elbódítja, beteggé teszi méheinket, melyek az erős füstölést napokig sem heverik ki egészen. Ha vigyázva, szép esendesen, nem kapkodva bánunk a méhekkal, vajmi ritkán lesz akkor füstölésre szükség, de még ekkor sem kell tulságosan füstölni, csak mentől kevesebbet.

Sőt ha méheink egy vagy más ok miatt nagyon ingerültek, úgy hogy hozzájuk nyulni nem igen lehetne, akkor is jobb a füst helyett tiszta vagy ezukrosvizet használni, a melyet egy kis finom permetező gummieszközből permetezünk a méhek közé. Rendszeren ez is tökéletesen megteszi a hatást, a nélkül, hogy a méheket a dohány mérges füstjével kellene bódítani. Nagyon megkönnyíti a méhekkel való bánást az is, ha mindig vizes kézzel nyulunk hozzájuk s ha tollseprűt használunk, azt is gyakran bemártjuk vízbe.

**A homályos lámpaüveget** legjobban megtisztíthatjuk úgy, ha hamuzsirt oldunk föl vízben s ezzel az üveget jól megnedvesítjük. Egy idő múlva tiszta vízzel megmossuk a lámpaüveget, azután ronggyal szárazra dörögöljük.

**Gyümölcsfák öntözése télen.** Sokszor megesik, hogy a tél tulságosan száraz és márcziusban, midőn a talajnak teli kellene lenni nedvességgel, ez alig 50 cm-re hatolt le abban. Ez a körülmény indított egy oroszországi gyümölestermelőt arra, hogy gyümölcsfáit száraz télen folyton öntöztesse és mivel kiváló hasznát tapasztalta ez eljárásnak, már évtizedek óta folyton alkalmazza is azt. Az öntözést ott nemesak télen gyakorolják, hanem már ősszel kezdik és még tavasszal is folytatják, mindaddig, a míg a vízkészletre más mívelési ágak érdekében nincs szükség. Az illető azt állítja, hogy az öntözés segélyével jóformán megkésztette a gyümölestermését.

**Borovicska készítése.** A borovicska készítésénél 100 liter borovicska előállításához veszünk 100 liter lágy vizet, ehhez adunk 5 klgr. ezukrot, 1 klgr. komlót, 1 klgr. borókát, 30 gr. koriandrumot és 30 gr. borkósavat s az egészet megfőzzük, a főzésnél a képződő habot leszedvén. A hab leszedése után még egy óráig főzzük, azután szőrszítán átszűrjük. Ha a folyadék 18—20 fokra lehült, adunk hozzá egy fél klgr. élesztőt és befedve addig hagyjuk, míg egész fehér felület nem képződik. A keveréket azután hordóba öntjük és 48 óráig erjedni hagyjuk, miközben minden hatodik órában hideg vizet öntünk utána. Ennek megtörténte után a hordót bedugaszoljuk, pár napig állni hagyjuk, mire a bor teljesen megtisztul. A bor aztán üvegbe lefejtve, a pinczébe kerül.

**Mikor itassuk a fejős teheneket?** Ha a fejős tehenekkel darát, korpát vagy másnemű elaprózott takarmányt etetünk, az itatás ideje a jelzett esetben megfontolást kíván. Tény ugyanis, hogy a bendőbe jutott dara, korpa és más ily aprózott takarmányok tekintélyes része a többi gyomorosztályokba vitetik a vízzel, ha az állat közvetlen evés után iszik. Már pedig a dara és más ilyenemű takarmány bizonyos hosszabb ideig kell, hogy a bendőben vesztegeljen, hogy jól megemésztessék s a vért szaporítsa. Ebből kiindulva, egy tekintélyes tejgazdaságban elhatározták az erőtakarmány adása előtt itatni meg a fejősteheneket és azt tapasztalták, hogy a tej lényegesen megszaporodott, pedig a takarmányozás semmiben nem változott. Ebből folyólag ajánlatosnak véljük a dara, korpa, vagy bárminemű evőtakarmány adagolása előtt itatni meg a fejős teheneket.

## GAZDASÁGI DOLGOK.

### A seprőczirok termelése.

— Képpel. —

A seprőczirok nagybani termelése hazánkban ez ideig még nem volt elterjedve s leginkább csak a tengeri közzé vetve vagy annak beszegélyezése gyanánt mivelték. A legutolsó években, midőn minden gazdasági termény ára hanyatlani kezdett, egyesek a czirok nagyban való termelését karolták fel és pedig igen jó sikerrel, úgy hogy ma már sok helyütt mivelik mint önálló terményt; többek között Jász-Nagy-Kun-Szolnok, Békés és Hajdu, valamint néhány dunántuli megyékben.

Több czirokféleséget ismerünk: így nevezetesen a fenyérczirok, ezukorczirok, és a seprőczirokot. A két előbbi takarmányozási czélokra termesztik, épp úgy mint pl. a csalamádét. Az utóbbit ipari feldolgozás czéljából mivelik; ösmeretes ugyanis, hogy a seprőcziroknak legértékesebb része a czirokszakál, melyből különféle keféket, fonott kosarakat és sokféle disztárgyakat készítenek. A mag a seprőcziroknál csak másodsorban jön figyelembe, s mint mellékhaszon szerepel, de nem ritkán vetekedik értéke magával a szakállal is. Igaz ugyan, hogy a czirok-mag adás-vevés tárgyát nem képezi, de kitünő takarmányt szolgáltat, melyet minden háziállat kedvel.

A termelésnél tehát első sorban a szakál-termelésre fektetjük a fősulyt s arra kell törekednünk, hogy minél hosszabb szálu czirokot nyerhessünk, mire a talaj és a kellő mívelésen kívül nagy befolyással van a vetőmag megválasztása s a czirok fajtája. A vetőmag megválasztására azért kell nagy gondot fordítani, mert a czirok-mag némely évben nem fejlődik ki tökéletesen, sok benne az üres, léha mag, mely nem kél ki. E mellett, ha a mag csak kissé is nedvesen kerül garmadába, s nem forgatják, szellőztetik eleget, nagyon hamar penészt kap, összezsomósodik s alkalmatlanná válik a vetésre.

A mi a termelést magát illeti, a czirok mindenféle talajon termesztethető, feltéve hogy az elég jó erőben van; ajánlatos a talajt még ősszel megszántani, de ez esetben is tavasszal még egyszer meg kell a földet szántanunk, mert későn kerülvén a sor a vetésre, addig a talaj tulságosan megülepedik. Nagyon ajánlható a czirok alá való trágyázás, mert a talajerőt meglehetősen igénybe veszi, habár egyáltalán nem felel meg a valóságnak az, a mit sok gazda állit a czirokról, t. i. hogy tulságos mérvben zsarolja a talajt; semmivel sem jobban veszi a czirok a talajerőt igénybe, mint pl. a tengeri, a melyről szintén nem lehet állítani, hogy talajzsaroló növény.

A kellőleg előkészített földbe azután május elején vetjük el a magot; azért ily későn, mert a



1-ső. ábra. Czirokvágó és magfésülő eszközök. — (A rajz jobb oldalán vágó-, bal oldalán a fésülő kés. ülék.)



2-ik ábra. Florentini czirok.

ezirok érzékeny növény s a késői fagyok könnyen tesznek benne kárt. A vetés történhet kézzel, kapa után fészekbe vagy géppel, a mi a legszükszerűbb; a sortávolság 60 ctm., a növénytávolság 20 ctm. legyen. Vetőmagszükséglet 6—10 kg. A ezirok megművelése ugyanolyan, mint a tengerié, ezért azt nem is fejtegetjük behatóbban.

Az aratás ideje rendszeren október hó közepe, vagy végére esik; az érésnek jelei a mag megkeményedése, megbarnulása, továbbá a szakál színének a zöldből sárgás, majd fehérré való változása. Az aratás megkezdhető, mikor a szakál sárgás színűvé lesz, előbb nem tanácsos megkezdeni. Az aratás oly formán történik, hogy a növényt a földszin felett éles eszközzel levágjuk, s azután 30—35 ctm. átmérőjű kérékbe kötjük s kupokba rakjuk előleges kiszáritás céljából, épp úgy mint a tengeriszárat. A kellő szárazsági fok elérése után a ezirkot behordjuk s azonnal hozzá látunk a szakálnak a szár-résztől való különválasztása és a maglefésüléséhez. Erre a célra legegyszerűbb külön e célra készült gépeket használni, melyeket bárki otthon is elkészíthet. Mert a ezirokszakált késsel levágni, a magot a szakálról fakéssel vagy ökörvakaróval stb. lefésülni lassu és nehézkes munka. Az 1. sz. ábrán egy nagyon egyszerű szerkezetű szakálvágó és magfésülő eszköz látható.

Az ábra jobb oldalán levő eszköz, a eziroklevágására szolgál. Kezelése igen könnyű s a lábbal mozgásba hozható emeltyűkar végén levő kés, egyszerre 3—4 ezirok szárat fejez le, melyeket egy munkás elkészítve ad a vágómunkás kezeügyébe. Kiszolgálásához két munkás kell, kik naponként 10 munkaóra alatt körülbelül 1 hold termését képesek levágni. Az eszköz kezelése nem fárasztó, a munkás könnyen dolgozik vele.

Az ábra baloldalán levő egyszerű készülék, a már levágott ezirokszakál magvainak lefésülésére szolgál. Lényegében két ollószerűen működő vaslemezből áll, melyeket két vasabroncs szorít össze; az ollószerűen szétnyíló vaslemezek között áthuzva a ezirokszakált (egyszerre 3—4-et), a mag tökéletesen lefésültetik.

Kiszolgálásához szintén két munkás kell; az egyik, a ki a tulajdonképeni megfejtést végzi, a másik, a ki a lefésülendő bugákat hozza, a lefejtett magot zsákolja.

A szakál a magleválasztás után szellős, száraz helyen vékony rétegben kiterítendő s a teljes száradásig többször megfordítandó, ezután 30—35 ctm. átmérőjű kérékbe kötendő, melyek két végükön vagy esetleg a közepén is zsineggel jó erősen megkötöttek. Ez után a ezirokszakál már eladásra kész árut képez, melyet a ezirokgyárosok szívesen vesznek meg.

Meg kell még jegyeznünk, hogy a fajta megválasztása nagyon fontos; legjobb az olaszországi-florentini ezirokmag. Ily magból termelt ezirkot mutatunk be 2. számú ábránkon.



## MULATTATÓ.

### Bátor férj.

Ira: Szini Péter.

Fürjész Miska koresmában ül,  
Ordítzik kegyetlenül.  
Tele üveg a kezében,  
Meg is huzza hevenyében.

— Megállj, asszony, megmutatom,  
Hogy meglesz az akaratom!  
Nem parancsolsz tovább nékem,  
Isten engem úgy segélyen!

Hogy haza tér nagysokára,  
Rárivall a mérges Sára.  
S kél ajkáról ezifra nóta:  
— Ilyen-olyan csavargója!

Fürjész Miska mélyen hallgat,  
Eltűr átkot és szidalmat.  
Mit is tehet ember fia,  
Ha leesap az istennyila?!



### Regény a görbe országban.

Ira: Palásthy Marcell.

I.

Ugy esett, hogy az elmúlt tavaszon kikezdte valami betegségforma a tudómet és köhögtem.

Éreztem, hogy baj van és legényszobámban magános éjszakákon szinte hallani véltem a szent Mihály lova nyerítését.

Mindazonáltal nehezen ment az elválás ettől a poros, füstös levegőjű Gesttől, a melyben Görhe Tót Ferke bácsi arcza is megszintelenedne hasonlatosan a vászony korsó sárgaságához, pedig ő volt a legpirosabb képű ember a falunkban, a hogy emlékezni tudok rá.

Végig sétáltam ezerszer talán a szőke Duna partján, elnéztem órákig a Gellért hegyét, százszor meg akartam szólítani valami piros sapkás hordárt, hogy a ládámot vigye a vonathoz, de százegyedszer megint csak meggondoltam.

Bajos azt megmagyarázni, mi köti az embert ahhoz a nagy városhoz, a hol idegen egyike a másikának.

Ugy kell annak lenni valahogy, hogy „ki a Duna vizét itta, vágyik annak szive vissza.”

Ámbátor hazudnék a ki azt mondaná, hogy ez a Dunavíz valami kitünő vizital.

Rövidesen beletellett egy hét a biztatgatásba:

— Te fiu így, te fiu úgy. Bizony csak elpatkolsz. Takarodj már valahová a Kárpátok közé, olyan messze, a hol két napi járóföldre nem mocskolja be a levegőt a vasutak kormos füstje. Biztat-

tam magam és mégis úgy jött mint az álom, mikor egy napon Máramaros kellős közepére s azon is túl, a felső Verhovinán találtam magam.

Bizonyos voltam benne, hogy a határon túl megvonuló lengyel falukból ízesendül esőndes nyári alkonyatokon a vacsora ideji harangszó. Es azt is hittem, hogy ha ott túl a havasokon valami hancuzozó gverek hólabdázik, az a hó galacsin az orrom hegyén porlik szét. Olyan szűk volt az a tenyérnyi simaság, mely ott szoronkodott az ágaskodó kopaszfejű havasok között.

Egy hét ala t otthon éreztem magam ebben a görbe országban, sőt egy délután (szép meleg eső ezüppögött egész nap a gyorsan sárát puhult földön) az öreg utkaparót, a ki mindig gyilkos szemeket meresztett rám, ha találkoztam vele, biztosan megérezte rajtam a városi szagot.

Pedig azt nem állja a falusi ember, mert a városiakat csak abból a rossz alkalmatosságokból ismeri, mikor végrehajtó, fiskális vagy egyéb más egyiptomi csapás képében látogatja meg a faiut.

Az öreg a falu utczájának jó puha sarát kaparta tapintatosan a megmohásodott tört kő kupacokra, jól betakarva a kőrakásokat.

Mifelénk a kőrakásokat szokták szerteszőrni az uton, s ezért szeget ütött a fejembe az öreg fordított munkája.

— Mit csinál öreg.

Rám nézett. Egy perczig azt hittem, hogy rutén s azért néz rám olyan értetlenül. De aztán rántott

egyvet a vállán s aztán nyugodtan kaparta tovább a sarat.

— Kaparok.

— Maga az utkaparó?

— Én volnék — meg támasztotta állát a kaparó nyelvének, — a sár okáért.

— Miért nem szórja szét a kavicsot?

— Kemény talál lenni.

— Az a jó.

— Már kinek, kinek. A mi uraink nem szeretik.

— Nem-e?

— Nem ám.

Ezt a sarat is a jegyző ur okáért kaprom a köre.

— Nem értem.

— Hát hová való az ur?

— Pestre.

— Az mesz-

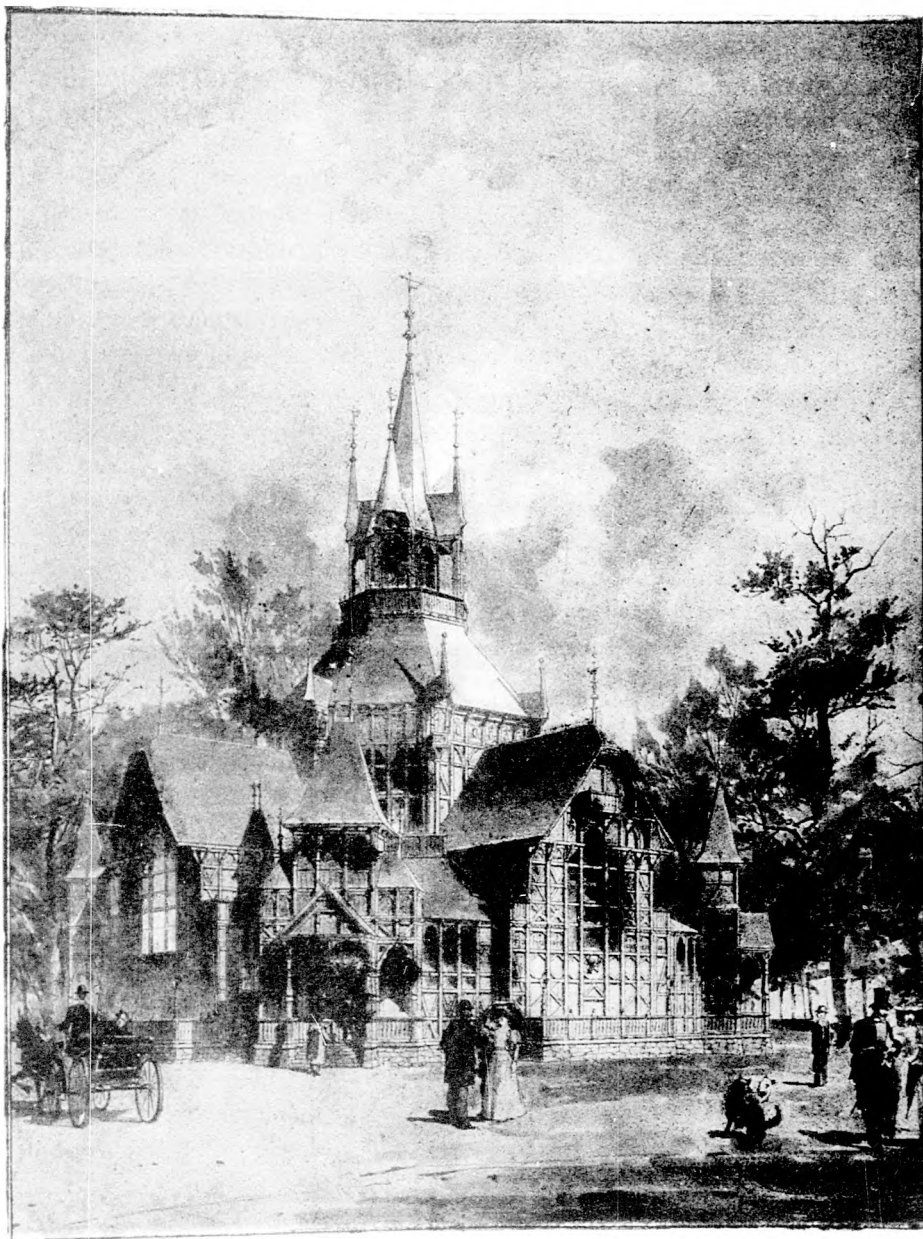
szé van. No azért nem is érti. De ott jön a jegyző ur.

És jött is. Tántorgott, méregette az utat. És megértettem, hogy mért volna baj, ha holdvilág nélkül szükölködő éjszakán kemény találna lenni az ut.

— Így van ez mindennap. No de urak dolga, jól teszem, ha nem látom.

— Van felesége a jegyző urnak?

— Volt. Az a baj, hogy csak volt. No adj isten.



Erdészeti csarnok.

Rám sem nézett többet. Meggörnyedt szinte a munkában. Szóval kiadta az utamat.

## II.

Érdekelni kezdett a jegyző dolga. Meg akartam ismerni, hát a koresmába kellett mennem.

A bor rossz volt és ezért a jegyző ur konyakot ivott.

Biztatott, hogy igyam én is.

Ittam. Az is rossz volt, de a jegyző urnak nagyon jól eshetett, mert csak úgy öntötte magába.

Unalmas volt a mi beszédünk eleje, nem is mondom el. Talán nem is emlékszem tisztán. Olyasmit kérdezett, hogy unatkozom-e?

Bevallottam, hogy meglehetősen módon.

— Hja persze a pestiek. Pedig van nekünk egy nevezetességünk, a Csorba patikus. Egész tudomány magazin az öreg. Augusztusban a csillagos eget mappázza, ősszel kukoriceza morzsolót fabrikál, télen pedig a gémmadarak nyelvéről, beszédjéről ír könyveket.

— Sok itt a gém?

— Egy van csak.

— Hogyan?

— Az orosz papnál. Nyáron a boglyas kemenyén áll, télen az almáriomon.

— Engedelmes állat lehet.

— Könnyű neki — ki van tömve.

— Akkor okos ember lehet az öreg Csorba ur, ha nincs gém mégis ír a beszédükről.

— Hóbortos az öreg egy kicsit. Hiába mondtam neki, hogy nem lehet az jó könyv — azt is régen mondtam, — most már nem érdekel semmi, — mondtam mondom, de ő azzal torkolt le, hogy kérdezzem meg a gémeiktől, nem-e jó az utolsó betűig. Bolond beszéd volt, de nem bosszantott, nevettem rajta. De most haragszom rá.

— Miért?

— Egy fedél alatt lakunk. És a vén ördög rajtam mulat. Lyukat furt a falon s mindenféle masinájával úgy csinálja a dolgot, hogy egy szép fehér asszonyi alak képét sétáltatja a falamon egész álló este. Bosszant, mert hasonlít az a kép az édes volt feleségemhez. Azt pedig jó volna elfelejteni, mert fáj az emlékezés. Igyunk Kenéz ur.

A mint ivott, szemében az a megtört fény esilant meg, a mi ott lakik azoknak a szemében, a kiknek az eszét kezdi megölni az ital. Pedig zagyva beszédéből is kiértzett, hogy okos fej volt ő, míg a fájdalom, meg az ital meg nem lepte zagyvasággal.

A mint ránéztem, eszembe jutott az a történet, a mit egyszer ott fenn hallottam. Okos, írőember volt szegény, valami fájdalom érte és ivásnak adta magát. Egy darabig csak birta, aztán egyre jobban betegedett, züllött, megmérgezte a testét és a lelkét is az ital. Nagyon odáig volt már, mikor a barátainak beszélni kezdett esodás látomásairól. Eleinte egy fehér asszony lebegett esténként a szeme előtt, később már pokoli tüzes alakokat látott, végül pat-

kányokat vélt szaladgálni eleven zsarátnokon. Bevitték nemsokára a kórházba, megbolondult. Az ágya fölé négyyszögletes tábláskára felirta az orvos:

*Delirium tremens.*

Belehalt a bajába.

Hasonlatosságot láttam annak a szegény embernek s a jegyzőnek a látomásai közt. Megsajnáltam, hátha megmenthetném.

Mikor a szájához vitte a konyakos poharat, megfogtam a kezét:

— Ne igyék jegyző ur.

— Miért?

Elmondtam neki annak a szegény ördögnek a történetét. Összerezcent egy párszor és szemében a félelem remegése látszott.

Mikor befejeztem, megragalta a kezemet —

— Köszönöm, hogy elmondta. Köszönöm.

Fizettünk és mentünk. A patikus kapujánál váltam el tőle.

Szép júniusi este volt. A patikus lakásán még égett a lámpa s a lámpa fényben az összevont függönyre egy szép idomu lány árnyéka esett.

A jegyző megrázta kezemet s bucsuzóul annyit mondott:

— Ma hat éve halt meg a feleségem, egy évig voltunk együtt.

## III.

A hegyek közt jártam három hétig. Ott hagytam a fenyvesekben a köhögésemet és új tüdőt hoztam magammal.

A faluba visszatérve, előfogott a mindig mosolygó koresmáros.

— Mi van a jegyző urral?

— Mi volna?

— Egy, két, bizony három hete nem láttam. Beteg talán.

— Lehet.

És felkerestem. Ott ült a hivatalban és egy nagy korso víz társaságában dolgozott.

Beszélggettünk és ő tele volt a víz dicséretével.

## IV.

Mindennap találkoztunk. Nagyon sok okos dolgról beszélt nekem, a mi mind új volt előttem városi létemre, csak a meghalt asszonyát nem emlegette.

Egyszer aztán elmaradt egy nap a találkozásunk és egész szeptember közepéig egyre ritkában esett meg, hogy összejöttünk.

Rávit a kíváncsiság, hogy egy meleg délután utánna lessek. A patikus kertjében vidám kacagást hallottam. A kerítésen át néztem.

Az én jegyzőm ott térdelt a lugas porondján és a fejére kakuk füből koszorút font egy szép szőke leány.

Rendben van a dolog gondoltam.

## V.

Szeptember vége volt, mikor az utcán találkoztunk.

— Ugye önző vagyok. Oly kevés időm van.

— No persze értem, *anyakönyvvezető* ur, és megbocsátok.

— Haha! Igaz az is lesz október elseje óta. Bolond dolog lesz az nagyon. Én és esketni...

— Nini, aligha nem Ön lesz az első vőlegény, *anyakönyvvezető* ur. Jegygyűrű van az ujján.

Pironkodva dadogott valami meghívót a lakadalmára.

— A patikus kisasszony?...

— Igen. Tudja kérem, unalmas itt egyedül. És ő szeret...

## VI.

— Ez mégis bolondság Jenő.

Ezzel rontott be az én Miska barátom, a jegyző ur egy október eleji napon, mikor ezókmókomat esomagoltam, hogy vissza utazzak Pestre.

— Mi baj öregem?

— Baj, baj. De Nini te utazol.

— Igen.

— Tehát a lakodalmomon sem lehetsz itt.

— Nem fiam. Ott fenn vár a munka.

— Igen. De nézd, bolond dolog mégis ez az új rendszer, de be ne árulj, hogy így beszélek róla, tudod jegyző vagyok.

— Mi bajod vele.

— Hát mondd, nem vad dolog, hogy én vagy *magam* eskessem *meg magamat*, vagy ebben a ködben elmenjek *egy napi járőföldre* a szomszéd *anyakönyvvezető*höz, még áthül szegény Ilka...

És az én kigyógyult szerelmes barátom furesa kétségbeeséssel nézett rám.

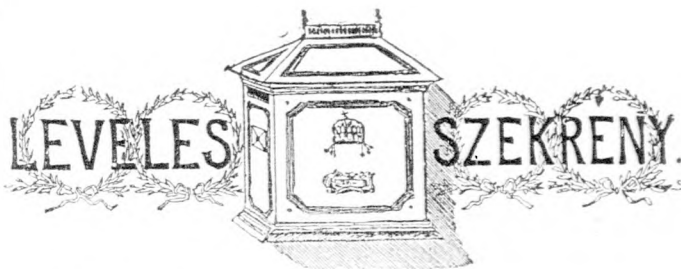


## Ezredéves kiállítás.

— Képpel. —

Mai számunkban az erdészeti pavillont mutatjuk be olvasóinknak, a mely igen szép és aranyos esernök s már a külsején is magán viseli rendeltetését, hogy a magyar erdőipar termékeit mutassa be.

A gyönyörű kép maga a „Millenniumi Lapok” című minden hónapban háromszor megjelenő dísműből való. E mű roppant gondnal van összeállítva s remek képekben és leírásokban mutatja be az egész kiállítást.



Rajmon János urnak, *Padrag*. Gazdatiszti állásokat főleg a „Köztelek” című köz- és mezőgazdasági szaklapban szokták az érdekeltek hirdetni, melynek előfizetési ára egy évre 10 frt; Miután a Köztelek az Országos Magyar Gazdasági Egyesület hivatalos szaklapja, az egyesület tagjai a 10 frtnyi tagsági díj ellenében ingyen kapják. Megjelenik hetenkint kétszer; a kiadóhivatal címe: Budapest, Köztelek, üllői-ut 25. Megjegyezzük, hogy gazdatiszti állásra csak felsőbb gazdasági tanintézetet végzett hallgatók pályáznak, földmives iskolát végzett tanulók ellenben csak munkavezetői, gazdai, felvigyázói és ehhez hasonló állásokra bírnak minősítéssel.

Turcsányi S.; Szappanos K.; Veglatter J.; Göllöncsér A.; Hegedüs J.; Földvári J.; Szücs G.; Varga J. urnaknak: sorsjegyeiket nem huzták ki.

Hirschler D. urnak, *Dömsöd*. A vízdohos boron csak egyik hordóból a másikba való lehuzás által lehet segíteni. Tessék ezt minden héten egyszer megtenni s ügyelni rá, hogy a hordók tiszták legyenek.

Pozsgai K. urnak, *Derecske*. Forduljon a *Magyar Gazdák Szövetkezetéhez*, Budapest Alkotmány-utca 31-ik szám alá. Ott permetező gépet is kap s annak egyes részeit is megrendelheti.

Benke J. urnak, *Helyben*. Figyelemmel fogjuk kísérni az üresedéseket s mihelyt akad valami, értesítjük. Jobb azonban, ha személyesen is utánna jár valaminek, így például, ha hozzánk is felfárad a szerkesztőségbe egyszer délután 5—8 óra között.

B. M. urnak, *P.Szt.-Lőrincz*. Elbeszélését nem közölhetjük, mert a nép ugyis félreérti azt a tyukösszeírást s ha még elbeszélésben is olyat olvas róla, a mi aggodalmait növeli, akkor végképpen el talál keseredni. Pedig ennek az összeírásnak tényleg csak statisztikai céljai vannak.

Eljen. Nehéz abban tanácsot adni, mert sok helyen csak úgy szeretnek olvasni az emberek, ha nem kell érte fizetni semmit. A szándék igen tiszteletre méltó, de minden a lakosságtól függ. Nagyon ajánljuk, hogy ne kockáztasson valami sokat, míg meg nem győződött helyben, nem veszít-e sokat. Kezdje esetleg 100 forintos befektetéssel, a mely összesen 250—300 kötet jó könyvet összevásárolhat, természetesen antiquariushoz, a miben szívesen segítségére leszünk. Ha megy a dolog, még mindig megnagyobbíthatja az üzletet, ha nem megy, akkor sincs nagy kára, mert megmaradt egy szép könyvtára a saját használatára. Ha elhatározza magát az ügy nyélbeütésére, írjon nekünk s mi majd megküldjük az idevaló kölesönkönyvtárak szabályzatait, a melyekből elolvashatja, hogy vannak ezek berendezve s milyen feltételek mellett adnak ki könyveket. Ezeket a szabályokat azután az ottani viszonyokhoz mérten módosíthatja.

Sz. G. urnak, *Tördenicz*. Bármely könyvkereskedés megküldi. Forduljon Franke Pál könyvkereskedéséhez, Budapest, Kossuth-Lajos-utca.

Cs. K. urnak, *Gyöngyös*. Minden előfizetőnk óhaját külön-külön nem teljesítjük, ámbár főtörekvésünk arra irányul, hogy eleget tegyünk mindenki kívánásának, a ki csak levéllel felkeres. Így uraságod

nézetét is figyelembe fogjuk venni, ámbár azt előre megmondhatjuk, hogy hirdetés nélkül nincs lap, sőt hogy minél több a hirdetés, annál bővebb lehet a tartalom. Ez már a szerkesztés nehéz művészetével ismerős olvasók előtt világos és magyarázatra nem szoruló tény. Gyermekeknek pedig néha-néha igenis kell hoznunk, mert azt meg más előfizetőink kívánják, hadd tegyünk hát nekik is kedvükre egyszer-más-szor. Elvünk, hogy mindenki számára egyenlően oszszuk az örömeiket s meg vagyunk róla győződve, hogy ezt az elvet önkök is helyeslik, mert igyekszünk majd abban az irányban is szolgálatukra lenni. Csak egy dologban nem ismerünk alkut s ez a függetlenség.

**E. J.** urnak, *Köröshegy*. Felhívjuk figyelmét mai lapunk hirrovatában közölt *Villamossági tanfolyam* című cikkünkre. Bővebb felvilágosításért sziveskedjék a m. kir. technologiai iparmúzeum igazgatóságához fordulni.

**Sz. Gy.** urnak, *Magyar-Óvár*. Szives sorait vettük s az ígért cikket várjuk.

Ifj. **Dévay Sándor** urnak, *Udvari*. Az állatorvosi vizsgálatot csak akkor teheti le és csak az esetben szerezhethet oklevelet, ha az állatorvosi akadémia 4 éves tanfolyamát sikeresen elvégzi. A felvételi feltételek következők: 6 gymnasiumi vagy realiskolai tanintézet elvégzése; betöltött 15 év; beiratás szeptember hó 1—8-ig. Tandíj évenként 30 frt.

**Baracsevich János** urnak, *Dömsöd*. Baromfit élő állapotban csak is páronként szokás adni és venni; a suly szerinti eladás csak akkor divik, ha a baromfi leölt állapotban kerül forgalomba; az árak a minőség szerint nagyon különbözök.

**Turbók Vincze** urnak, *Babot*. A patkányokat u. n. patkányméreggel szokás irtani, többnyire igen jó sikerrel; a patkánymérget állatorvosi rendeletre bár mely gyógytárban megszerezheti, de alkalmazásánál ügyelnie kell, mert mérget tartalmaz. A patkánymérget azokon a helyeken kell elhelyezni, a hol a patkányok leginkább járnak s az eldöglöttöket gondosan kell összeszedgetni. Beteg sertését illetőleg nem adhatunk felvilágosítást, mert a bajt nagyon hiányosan írta le; figyelmeztetjük különben, hogy a mostani sertésvészés időben nagyon czélszerű a beteg sertést állatorvossal megnézetnie, mert ez a baj hamar elbánik a jószággal s ez esetben a kár igen nagy.

**Kurtus S.** urnak, *Bonyha*. Ezen a dolgon csak a per megújításával lehetne segíteni, de csak úgy, ha az alperes a büntető bíróság előtt feljelentést tenne és bebizonyítaná, hogy felperes hamis főesküt tett. A büntető bíróság marasztaló ítélete alapján a polgári törvényszék is megmásítaná az ítéletet.

**Horváth S.** urnak, *Orosháza*. 1. A közjegyzők részére megállapított díjjegyzék szerint a díjak nem csak az összeg után, hanem sok más egyéb után is számítandók; erre a kérdésre tehát így egyszerűen megfelelni nem lehet, pláne ha az ember nem is tudja, milyen ügyben mit, hol és mennyi fáradsággal végzett a közjegyző. 2. A mezőőröket az előjáróság fogadja ellenőrizni s a birtokosság fizeti. 3. A költségek felosztása holdaránylag csakugyan helytelen, sok függ azonban attól, hogy mit örökölték még mást is, mit ér meg az egyik, mit a másik föld, mert lehet, hogy az a 75 hold nem ér annyit, mint más 12. Az is lehet, hogy terhek vannak rajta. Ha gondolja, hogy többet fizetett, mint kellett volna, követelje a különbözetet társaitól.

**Dánki Sándor** urnak, *Vermes*. Ajánljuk a „Millen-

niumi Lapokat“. Szerkesztősége és kiadóhivatala Budapest Üllői-ut 25.

**Kaszás J.** *Ó-Gyalla*. Sorsjegyet nem huzták ki. 5000 forintig  $\frac{1}{4}$  százalék kurzuson alól 98 frt. 75-ért eladható 100 frt 25 krért hapható.

**Eljen Doppler E.** Sorsjegyeik nem huzattak ki.

**Bogyó J.** urnak, *Bogojeva*. A szövetkezetről jegyzett üzletrészt törvény szerint be kell fizetni. Lehet, hogy ebben az esetben forog fönn olyan ok, a melynek alapján jogosan meg is tagadhatta a fizetést, erre nézve mi az ügy teljes ismerete nélkül nem nyilatkozhatunk. Egyébiránt úgy látszik nekünk, hogy ebben az ügyben a bíróság már ítéletet is hozott. Egy jó tanácsesal szolgálhatunk és ez az, hogy a szövetkezetek dolgában legyen mindenki óvatos és csakis előtte ismert egyének tanácsára lépjen be ilyenbe, vagy írjon alá bármilyen nyilatkozatot. Forduljon egyébként ügyvédhez.

**Geresdi György** urnak. Férfi 18-adik, nő 16-odik évének betöltésével köthet házasságot. Ezen esetben tehát a férfi részéről kor tekintetében nincs akadály, a leánynak pedig felmentést adhat az igazságügy-miniszter, ha hozzá folyamodnak.

**Cs. K.** urnak. Az új törvény értelmében katólikust is elválaszthat a bíróság házastársától alapos okok miatt s a felek új házasságra is léphetnek. Valami van abban, hogy ettől eltekintve, a válás egyébként most nehezebb, de csak oly értelemben, hogy az áttérésekkel stb. üzöt visszaélések megszűntek. A pert csak ügyvéd indíthatja meg s ép azért, mert a feleknek ugyanis ügyvédhez kell fordulniok, ettől legalkalmasabban megkaphatják a közelebbi felvilágosítást.

**B. B. M.** urnak, *Szent-Tamás*. 5—6 éves különválás jóformán elég azt világossá tenni, hogy az egyik fél a másikat hűtlenül elhagyta, ez pedig elég ok a válásra. Az hogy melyik kezdi a válópert, nem jár semmi hátrányos következményekkel. Egyebekben utalunk az előbbi feleletre.

## Budapesti piacz.

### A gabona ára Budapesten.

Budapest, december 6.

Buza e héten:

<i>Tiszavidéki</i>	76—82 kil. buza ára	6 frt 60—7 frt — kr.
<i>Pestvidéki</i>	„ „ „ „	6 „ 70—7 „ 05 „
<i>Fejérmegyei</i>	„ „ „ „	6 „ 70—7 „ 05 „
<i>Bácskai</i>	„ „ „ „	6 „ 70—7 „ 15 „
<i>Bánsági</i>	„ „ „ „	6 „ 70—7 „ 05 „
<i>Rozset</i>	mmázsánként	6 frt 20—6 frt 30 krral fizették.

<i>Árpa</i>	<i>sörfőzésre való</i> , mmként	6 frt 80 kr. 8 frt 00 kr.
	<i>szeszfőzésre való</i>	5 „ 50 „ 6 „ 30 „
	<i>takarmánynak</i>	5 „ 00 „ 5 „ 20 „
<i>Zab</i>	mmázsánként (uj)	6 „ 10 „ 6 „ 40 „
<i>Tengeri</i>	„ „ „ „	4 „ — „ 4 „ 15 „

**Buzakorpa** finom 3.50—5.00 durva 3.40—5. frt. — zsákkal együtt.

**Egyébb magvak:** *vöröslöhére erdélyi* 35—45 frt; *lucerna* 36—44 frt; *baltacim* 10—10 $\frac{1}{2}$  frt; *muharmag* — frt; *mák* 18—19 frt; *tavaszi búkköny* 6.—6.50 forint; *bab* fehér nagyszemű 8.25—8.75 frt, — barna 7 frt, tarka 6 frt; *lencse* 6—12 frt, borsó 8.50—9.50 frt.

**Marhavásár:** fizetnek páronként: Elsőrendű jármos ökörért 345—355 frtig; közép minőségű jármos ökörért 270—320 frtig; silányabb jármos ökörért 200—240 frtig; hizott magyar ökör mm.-ként élősúlyban 25—32 frt. hizott tarka ökör 26—33 frt. *Fejős tehének.* Fehérszörű magyar tehen, darabonként 50—75, tarka tehen darabonként 60—140 frt. *Élő borju.* 1 kgr. élősúlyért fizetnek: Elsőrendű borjuért 47—49 kr; közepes minőségű borjuért 43—45 kr; silányabb borjuért 38—41 kr. *Vágott borju.* 1 klgr. hussúlyért fizetnek: Elsőrendű borjuért 60—64 kr; közepes minőségű borjuért 58—60 kr; silányabb borjuért 54—46 kr.

**Sertésvásár.** (Kőbánya.) 100 kgrkint élősúlyban, 4% és 45 kgr. levonás az életre. Elsőrendű 320—380 kilogr. nehéz sertésért 53—56 kr, vidéki sertés, könnyű páronként 250 kilóig kr.— frt — kr.

**Juhvásár.** Hizlalt ürü páronként 12.00—19.50 frt gyenge minőségűért, páronként 6.00—9.25 frt.

**Baromfivásár.** Lud páronként 3.00—6.50 krig, kaesa 1.50—3.00 krig, tyuk 1.00—1.20 krig, csirke 70—1.20 krig, kappan 1.10—1.70 pulyka 3.20—4.20 krig

**Takarmányvásár.** Réti széna méterm. 2.50—3.20 kr, mohar 2.40—2.85 kr, zsupszalma 1.50—1.70 kr, alomszalma 1.30—1.50 kr, zabosbüköny 2.80—2.70 kr, sarju 2.40—2.60 kr.,

**Vegyesek.** Szalonna 53—59<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr, csurgatott méz 26—28 kr, viasz 1.45—1.65 kr.

**Tojás** forintonként, friss 32—40, darab.

**Hol lesz mostanában országos vásár ?**

**December hó 8-án:** Baán (Baranya várm.), Dorozsma, Mieske (Sopron vm.), Monor, Trecsén-Teplicz. — **9-én:** Alsó-Domboru, Bánkfalva, Bares, Duna-Pataj, Göncz, Irsa, Jászberény, Kis-Ujszállás, Losonez, Murányalja, Szobotiszt. — **10-én:** Csongrád, Czece, Deés, Ér-Mihályfalva, Fertő-Szt-Miklós, Füzes-Abony, Gajár, Király-Helmecz, Kisueza-Ujhely, Mária-Pócs, Nagy-Károly, Nezsider, Nyiregyháza, Szepetk, Szerb-és Német-Csanád, Vaiszló, Vásáros-Namény, Viszoka (Trecsén vm.). — **11-én:** Baán (Trecsén vm.), Bozók, Bur-Szent-Miklós, Duna-Szerdaheiy, Gölnicz-Bánya,

Gyalu, Késmárk, Kis-Marja, Kis-Selyk, Kis-Terenne, Lajta-Szt-Miklós, Nagy-Apold, Nagy-Majtény, Pápa, Szent-Miklós (Sopron vm.), Sztropkó, Velkapola, Zalabér. — **12-én:** Beregszász, Diószeg (Bihar vm.), Érsek-Ujvár, Mád, Miava, Ó-Radna, Szilágy-Cseh, Zám (Hunyad vm.). — **13-án:** Alhó, Bethlen-Szt-Miklós, Gyergyó-Szt-Miklós, Jászó, Körmend, Légrád, Miszkolez (Vas vm.), Nagy-Selyk, Nedeliez (Zala vm.), Nyárhid, Ocsova, Pozsony-Ratkó, Silingyia, Somos, Szakoleza, Szent-Miklós (Kis-Küküllő vm.), Tarnócz (Liptó várm.), Temesvár. — **14-én:** Élesd, Földvár (Brassó várm.), Nagy-Szalonta. — **15-én:** Apold, Párkány.

**Vizállás.**

		Nov. 27—26.				Nov. 27—26	
		m é t e r				m é t e r	
<b>Duna:</b>	Pozsony	0.95	1.02	<b>Kraszna:</b>	N.-Majtény	0.27	0.29
	Komárom	1.32	1.43		M.-Sziget	0.56	0.56
	Budapest	1.04	1.07		Tekeháza	0.34	0.34
	Dun.-Földv.	0.11	0.06		Tisza-Ujlak	0.—	0.—
	Mohács	1.52	1.66		V.-Namény	1.34	1.48
	Gombos	2.33	2.38		Záhony (Cs.)	0.—	0.00
	Ujvidék	1.73	1.89		Tokaj	1.26	1.42
	Zimony	0.00	0.00		Tisza-Füred	4.01	4.33
	Pancsova	2.62	2.23		Szolnok	1.92	2.20
	Drenkova	0.45	0.54		Csongrád	1.95	2.25
<b>Rába:</b>	Orsova	2.74	2.84	Szeged	2.24	2.52	
	Sárvár	0.27	0.25	Törökbecse	1.57	1.79	
	Győr	1.69	1.63	Titel	2.20	2.36	
<b>Vág</b>	Zsolna	0.45	0.46	<b>Latorczá:</b>	Munkács	0.38	0.38
	Trecsén	0.55	0.48	<b>Ondova-T.</b>	Bártfa	0.40	0.45
<b>Dráva:</b>	Szered	0.27	0.29	Sztropko	—	0.—	
	Zákány	0.15	0.18	Hoór	0.00	0.00	
	Barcs	0.20	0.24	<b>Bodrog:</b>	Zemplén	2.66	2.66
<b>Száva:</b>	Eszeék	1.18	1.24	<b>Berettyó:</b>	B.-Ujfalu	0.04	0.03
	Szisz k	1.73	1.84	<b>Körös:</b>	Nagyvárad	0.16	0.12
	Mitrovicza	3.48	3.73	Tenke	0.16	0.18	
<b>Temes:</b>	Kis-Kostély	0.08	0.16	Borosjenő	0.14	0.14	
	Kiszető	0.40	0.38	Békés	0.96	0.78	
<b>Béga:</b>	Temesvár	0.53	0.52	Gyoma	0.59	1.69	
	N.-Becsker.	0.38	0.30	<b>Maros:</b>	Déva	0.0	0.00
<b>Szamos:</b>	Deés	0.01	0.00	Arad	1.22	1.20	
	Szatmár	0.45	0.50	Makó	0.38	0.22	

**Kis lottó-huzások.**

— November 30. —					
<b>Bécs</b>	59	29	16	11	62
<b>Grác</b>	48	32	64	2	86
<b>Temesvár</b>	58	83	64	63	24
— December 4. —					
<b>Brünn</b>	76	67	65	17	64

December hó.

**HETI NAPTÁR**

Karácsony-hava.

A hó és hét napjai	Római katolikus naptár	Protestáns naptár	Görög keleti naptár	N A P		H O L D	
				kel óra perc	nyugszik óra perc	kel óra perc	nyugszik óra perc
49. † Kath. Ev. Midőn János fogságban vala. Máté XI, 2—10. — Prot. Ev. Lukács XXI, 25—36. — Gör. Ev. Lukács XIII, 10—17.							
8 Vasárnap	F 2 Ad. B. a. fg.	F 2 Sophr.	26 A27 Alip.	7 17	3 55	10 57	11 34
9 Hétfő	Leokadia	Joachim	27 Jakab P.	7 18	3 55	Regg.	11 51
10 Kedd	Juditha	Judith	28 U. István	7 19	3 54	0 17	Délu.
11 Szerda	Damasus	Damasus	29 Param	7 20	3 54	1 37	0 43
12 Csütörtök	Maxentius	Ottília	30 Andr. ap.	7 21	3 54	3 58	1 4
13 Péntek	Lueza	Lueza	1 0 Debzember	7 22	3 54	4 20	1 22
14 Szombat	Spiridion	Nikásius	2 Habakok	7 23	3 54	5 42	1 54
15 Vasárnap	F3 Advent	F 3 Ignác	3 A 28 Soph.	7 24	3 55	7 0	2 36

# MAUTHNER ÖDÖN

magkereskedése

Budapesten, Andrásy-út 23. sz.

Szavatolt 1894-ik évi termésben és ennek megfelelő legmagasabb csiraképességben ajánl:

Őszi borsót	6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> frtért	} 100 kilónként.
Őszi bükkönyt	9 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> „	
Homok bükkönyt	15 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	
Csibehurt	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	
Mustármagot	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	
Pohánkát	8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> „	
Szent-Iván rozsot	9 „	
Káposzta repezét	9 „	

Tarlórépamag legjutányosabb napi ár szerint.

## STERNBERG ÁRMIN és TESTVÉRE

cs. és kir. szabad. hangszeripar

Budapest, VII., Kerepesi-út 36. sz.

Javítások pontosan tel-  
jesítetnek.



Saját készítményű, minden-  
nemű hangszerek és azok  
kellékei és alkatrészei. Min-  
denemű hangszerek és ze-  
nélőművek javítása és  
hangolása szakszerű pon-  
tossággal eszközöltetik

Ósika hangszerek be-  
cserelelnek.

Cs. és kir. szabad.



### „COLUMBUS“

czimbalomverőfej megszünteti az eddigi pamutozást és czérmázást, erős és csengő hangot nyerünk általa. Minden verőre bárki ráhuzhatja és mindenkor le is huzhatja. Sohasem pusztul el. Ára a verőpálczákkal együtt az utóbbiak minősége szerint 1 frt 50 kr., 2 frt. 2 frt 50 kr., 3 frt és 3 frt 50 kr. Külön a „Columbus“ verőfej párja 1 frt.

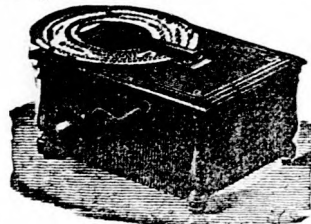
Legújabb! Legújabb!

### INTONA

Elpusztíthatatlan aczelhangokkal változtatható érzjátéklapokkal és korlátlan musorral.

Ezen új találmányu hangszerrel minden előzetes tanulmány és zeneismeret nélkül száz meg száz totszés szerinti zenedarabokat lehet játszani. Ára 12 frt, a kottalapok darabja 30 kr. Megrendelések az árak előleges beküldése mellett vagy utánvétellel teljesítetnek.

Képes árjegyzék: a harmonikáról; mechanikai zenélő-művekről és zenélő dísztárgyakról; s minden egyéb hangszerekről, hangszerkellékekről és hurokról külön kiadásokban ingyen és bérmentve küldetik.



## BORÁSZATI LAPOK

Felölös szerkesztő és kiadó:

BAROSS KÁROLY.

A „Borászati Lapok“ megjelen minden vasárnap

Előfizetési ára:

Egész évre 5 frt, félvre 2 frt 50 kr., negyedévre 1 frt 25 kr. Magyarország. egyedüli szőlészeti és borászati heti szaklapja. A m. kir. földmivvelésügyi ministerium állandó pártfogás alatt a m. kir. belügyministerium által a megyei és községi törvényhatóságok; a m. kir. vallás- és közoktatási ministerium által pedig a néptanítók figyelmébe, mint a „szakértelem terjesztésére és tanácsadásra leginkább hivatott szakközlöny“, ajánlva.

A legszakavatottabban foglalkozik a szőlészet és borászat minden kérdésével.

1. *Felvezésközeiben* páratlanul és önállóan ítéli és bírálja meg a szakmájában felmerült közérdekű kérdéseket.

2. *Szakközkeivel* hű utmutatója a termelő közönségnek, a szőlőmivvelés és borászat minden ágában. — Részletesen tárgyalja különösen a *jilloxera elleni védekezés, az amerikai és homoki szőlők termelésének minden fázisát.*

3. *Irodalmi* rovatában ismerteti és méltatja a szakirodalom minden megjelenő termékét.

4. *Kérdések és feleletek* című rovata nyitva áll olvasói bármilyen szakkérdésére, melyekre a lehető gyors és szakavatott válasz megadásáról gondoskodva van.

5. *Vegyes híreiben* a leghitelesebben értesít minden bel- és külföldi szakmozgalom- s ujdonásról.

6. *Különfélék* rovatában pedig kisebb közlemények alakjában ismerteti a szakujdonásokat és különös alkalmi kérdéseket tárgyal.

7. *Tudósításaiban* 130 szőlőtermelő és borkereskedő az ország minden nevesebb bortermelő helyéről hitelesen világítja meg a termés- és üzleti viszonyokat.

Megrendelhető a kiadóhivatalban, Budapest: Köztelek.

## Magyar Mezőgazdák Szövetkezete, Budapest, Alkotmány-utca 31. Váci-körút sarok.

### Ajánl:

Kitünő vetőmagvakat.  
Gépolajokat, kenőcsöket.  
Köteleket, zsákokat és ponyvákat.  
Permetező gépeket s anyagokat.  
Műtrágyákat.  
Építkezési anyagokat.  
Állatorvosi gyógyszereket.

### Ajánlja:

Jól berendezett  
**gabona-bizományi osztályát**  
gazd. termények értékesítésére,  
**tőzsdei fedezeti kötések**  
közvetítésére.  
hizott marha, sertés és gyalpu eladására,  
korpa, malátacsira, olajpogácsa, szárított, moslék  
legjutányosabb beszerzésére.

### Ajánl:

Kitünő mív. gőzeséplőgépeket.  
Malmokhoz compound locomobileket  
Arató-, kéveköto- és kaszáló-gépeket.  
Mindennemű gazdasági gépeket.  
Takarmányosok berendezését.  
Gazdasági mérnöki munkák közvetítését.

**Vesz mindennemű őszi- és tavaszi takarmánymagvakat.**

## KLÖSZ GYÖRGY

fényképészeti és műszaki műintézete  
Budapest.

Városligeti fasor 49. szám alatt  
(saját házában).

Villamos-vasut megállóhely a ház előtt.  
Városi iroda a régi helyiségben: Kossuth-Lajos-u. 18., I. em.

## Bor- és pinczekezelési kellékek

u. m. cognac, savtalanító por, borkósav,  
(vegytiszt) vizahólyag, dugaszok, dugaszoló- és  
czimkupakológépek, borszesz, JULLIEN  
borderítőpor stb, legolesőbb árban kaphatók

## WATTERICH ARNOLD-nál

BUDAPEST,  
Dohány-utca 5. szám alatt.  
Árjegyzék ingyen.

## K. Pappánek Vincze

„INDUSTRIA“

közvetítő irodája foglalkozik:

Ingtalanak, u. m.: házak, telkek, birtokok,  
csere-üzletek, ugyszintén szállodák, kávé-  
házak, vendéglők, bérkezesi üzletek s. a. t.  
adás-vételével; — tőkék elhelyezésével,  
pé: közösönök közvetítésével ingatlanokra,  
értékpapírokra, terményekre. A legmeg-  
bizhatóbb felvilágosítással szolgál úgy a  
fővárosi, mint a vidéki kereskedők hitel  
és egyéb viszonyairól. Eljár mindennemű  
közgazgatási kisebb bíráskodást, kiállítási,  
ipar, katonai és átírási ügyekben. Vidéki  
levelekre készséggel adunk választ, ha a  
válaszbélyeg mellékelve lesz.

Iroda: VIII., Fúto-utca 34. sz., I. em.,  
ajtó 10—14. sz.

Értekezési idő: d. e. 8—10. és d. u. 3—5 óráig.

## Gubicz-féle gépgyár

jelenleg

## Detrich Gyula

gépműhelye és ekegyára  
Bpest, Lipót-körút 30



Ajánlja fa- és vasgerende-  
lyes öntött és kovácsolt  
vasfejű egy- és többvasu  
ekéit; fa és vastengelyes  
taligáit; fa- és vaskeretű  
különféle boronáit, henge-  
reit mélyítő- és porhanyító,  
valamint SACK-rendszerű  
ekéit. Mindennemű ekék-  
hez tartálókészleteket, u. m.  
ekeöntvényeket, kormány-  
lemezeket, acél szántóva-  
sakat. Ajánlja répamivelő-  
eszközeit, u. m.: répaka-  
pákat, répakiemelő és ré-  
parakodó villákat; répa-  
fejszket, répaszelet  
kampókat, legjutányosabb  
árakon.

Árjegyzék szívesen  
küldetik. 4963

## Törlesztéses kölesön földbirtokokra.

Kölesön a valódi becserétek 1/4  
részt 20—50 év köti időre  
kiszámlázva. Bir-  
tokos felmondhat  
bár mikor, pens-  
intézet nem mond  
hat fel. Csekély  
kamattal tőke 16  
törlesztetik. Lebonyolítás 16  
nap alatt.

Semmi előleges költség.  
Minden felvilágosítás díjtalan.  
Beküldendő csekis: telek-  
könyvi kivonat, kataszterív. —  
Ingatlan- és Jelzálog-  
Forgalmi Intézet,  
Budapest, Váci-körút 39

Legnagyobb Ingatlan és Jelzá-  
log Forgalmi Intézet a monar-  
chiában, mely hatóságok és a  
leptelintélyesebb földbirtoko-  
soktól ajánlva van

## Lapunk kiadóhivatala utján a következő gazdasági munkák és érdekes regények olcsón beszerezhetők:

**Kötelek Zsebnaptár**  
és Ekvönyv. Szerkesztik  
Rubinek Gyula és Szilassy  
Zoltán az Orsz. Magy. Gazd.  
Egyes. titk. Ára frt 1.60  
**A mezőgazdaságról és  
mezőrendőrségről** szóló  
1894 évi XII-ik törvény-  
szövege magyarazatokkal el-  
látva. Ára bérmentes kül-  
désel 1 frt 10 kr.

**I. Káté közégi mező- és  
hegyőrök számára.** A  
mezőgazdaság és mező-  
rendőrségről szóló 1894. évi  
XII-ik törvényezik alap-  
ján összeállítva. Ára por-  
tómentes küldéssel 20 kr.  
**II. Káté az urad. cső-  
szők sz.** Ára portóm. 20 kr.  
Összeállította: dr. Balkay  
Béla mindkettő csinos zsebkönyv-  
valaku keménytáblába  
van kötve és 20 oldalos  
jegyzék-naplóval ellátva.

**A sertés javítása és hizla-  
lása** gazdák és hizlalók  
használatára. Irta: K. Ruffly  
Pál uradalmi főtiszt. Ára  
portómentes küldéssel frt 1.10

### Regények.

**Nem szabad szeretnie.**  
Irta: Bodrogi Lajos. Ára  
portóment. megküldve 40kr.

Megrendelések: lapunk kiadóhiv. IX., Üllői-út 25. intézendők.  
Kérjük az összegnek előre való beküldését (az összeg levél-  
bélyegben is küldhető) mert utánvétel drágítja a könyveket.

**Az erdész úr fia.** Elbeszélés  
Thauriet André-től. Ára  
portómentesen megküldve  
40 krajczár.

**„Bella“.** Irta: Anna Vertua  
Gentile. Ára portómentesen  
megküldve 40 krajczár.

**Mi a szerelem?** Arab  
regény, irta: F. Marion  
Cawford, ford. Fáy J. Béla.  
Ára portómentesen meg-  
küldve 40 kr.

**Egy csodaember kaland-  
jai.** Irta: Canon Doyle,  
fordította: Fáy J. Béla.  
Ára portómentesen meg-  
küldve 40 kr.

**A malom története.** Irta:  
Sudermann. Ára portómen-  
tesen megküldve 40 kr.

**Angyal és ördög.** Irta:  
Mathers Helén. Ára portó-  
mentesen megküldve 40 kr.

**Bonda Miklós.** Irta: Virág  
Gyula. Ára portómentesen  
megküldve 40 krajczár.

**Legszebb karácsonyi  
ajándék gyermekek  
számára.** — „Pünkösdi  
Rózsák“ verskötet Pósa  
Lajos-tól portómentesen  
megküldve 1 frt 70 kr.

# GANZ ÉS TÁRSA

vasöntőde és gépgyár-részvénytársulat

⇒ BUDAPEST. ⇐

Ajánlja a vas- és aczélöntés, valamint a gépgyártás kere-  
tőbe tartozó mindenféle czikkeit, különösen pedig a tisztelt  
gazdaközönséget érdeklő következő speciálításait:

## HENGERSZÉKEKET

paraszt- és finom őrlésre, kéregöntetű sima és rovátkolt  
hengerekkel;

malmászati egyéb gépeket s teljes malom-berendezéseket,

## TURBINÁKAT

a helyi viszonyoknak megfelelőleg szerkesztve, mik a vízi-  
kerekeket mind tartósságuk, mind nagyobb hatásfokuknál  
fogva messze fölülmulják, mindenféle szerkezetű

## ZSILIPÉKET, ZSILIPKAPUKAT

stb.; mindenféle átmérőjű

öntött vascsöveket alagesőajtókat, fűdéleserép- és téglá-  
vetőgépeket, czölöpverő-gépeket, anyagszállító-kocsikat,

## gáz- és petroleum-motorokat,

## GÁZ-, PETROLEUM-KALAPÁCSOKAT

kovácsműhelyek számára, mindenféle

szivattyúkat, spiritus-szállító vasuti kocsikat

kőmegmunkáló-gépeket, kenderkikészítő-gépeket,

GÖZGÉPEKET, UTIHENGEREKET és mindenféle

kötőrő-, zúzó- és aprózó-gépeket 470

utak készítéséhez;

Mechwart-féle FORGÓ GÖZEKÉKET,

világításhoz vagy gépek hajtásához szükséges villamosságot  
bármely távolságra elvezető dynamo-gépeket stb. stb.

# KNUTH KÁROLY

mérnök és gyáros

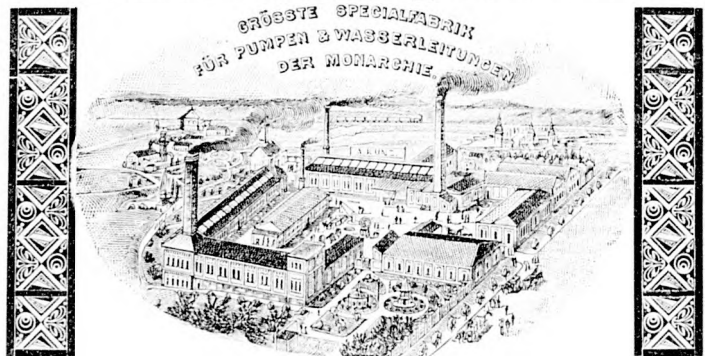
Budapest, VII. ker., Garay-utca 5—8. sz.

## „PHÖNIX SZÜRÖK”

Elvállal: központi-, viz-, lég-, és gőzfűtések, légszesz- és vízveze-  
tékek, csatornázások, szellőztetések, angol closettek, szivattyúk,  
vízerőművi emelőgépek stb.; nemkülönbön kőszén-, olaj- és pet-  
roleum-váladákból nyert gázok értékesítését ezéző készülékek  
létesítését városok, indóházak, nagyobb épületek és gyárak  
számára.

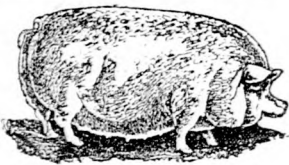
Tervek, költségvetések, jövedelmi előirányzatok gyorsan készít-  
tetnek. — Legjobb minőségű kőanyag-csövek raktáron.

A birodalom legnagyobb különleges vízvezeték-  
és szivattyú-gyára.



KUNZ ANTAL, Mähr.-Weisskirchen.

☛ Prospektusok ingyen és bérmentve. ☚



## Fajsértés eladás.

Poland China, Yorkshire és Meklen-  
burgi kan, kocza valamint malaczkok  
jutányos árban eladók. 33

## Borjutelep Mácsa,

u. p. és vasuti állomás Aszód.

## MILLENNIUMI LAPOK

MILLENNIUM-JOURNAL • MILLENNIUMS-ZEITUNG

AZ EZREDÉVES KIÁLLÍTÁS KÖZLÖNYE.

Szerkesztő: GELLÉRI MIKSA.

Megjelenik minden hó 1., 10. és 20-án magyar  
és francia-német szöveggel, számos  
illusztrációval.

A ki a millénium és ezredéves kiállításunk  
iránt érdeklődik, a ki meg akarja ismerni a  
kiállítást, a főváros és hazánk nevezetességeit  
írásban és képen, a ki díszes emléket akar  
maganak szerezni a milléniumról: az előfizet a  
„MILLENNIUMI LAPOK”-ra.

Előfizetési ár: egy évre 6 forint, félévre 3 forint.

Mutatványszámot készséggel küld

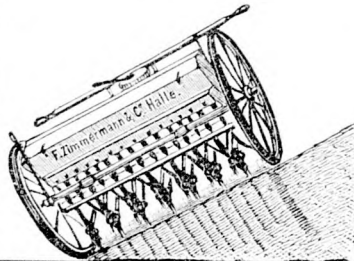
a kiadóhivatal: Budapest, Üllői-ut 25. (Köztelek.)

# LOUIS FEDOR

nemzetközi gépcsarnoka

## NYIREGYHÁZÁN.

Ajánlja felülmúlhatatlan Zimmermann-féle sor- és szörvavetőgépeit,  
hegyes és sik talajra. Sack- és más rendszerű egy-, kétfő és hárombaráz-  
dás aczélekű, boronák, sima  
szeges, gyűrűs, Cambridge és  
Croskill hengereit. Szecska-  
rőpavágók legkülönbözőbb ki-  
vitelben.



Daráló-gépek, 49

petroleum-motorait,

és  
lőherceséplőgépeit.

MAGYARORSZÁG ELSŐ, LEGNAGYOBB ÉS LEGIDŐBB HIRNEVÜ ÓRAÜZLETE.

Alapítva 1847

**János**

**Prasweller**

**Sege**

és kizárólagosan  
a remontoir inga-órákhoz.  
stb. stb.

ÓRAK, EKSZEREK 10-ÉVI JÓTÁLLÁSSAL  
RÉSZZLETFIZETÉSRE

Képes árjegyzék bérmentve. Javítások pontosan eszközölhetők.